



- Ⓘ FRESATRICI
- Ⓙ ROTARY CULTIVATORS
- Ⓛ FRAISE ROTATIVE

(IT)

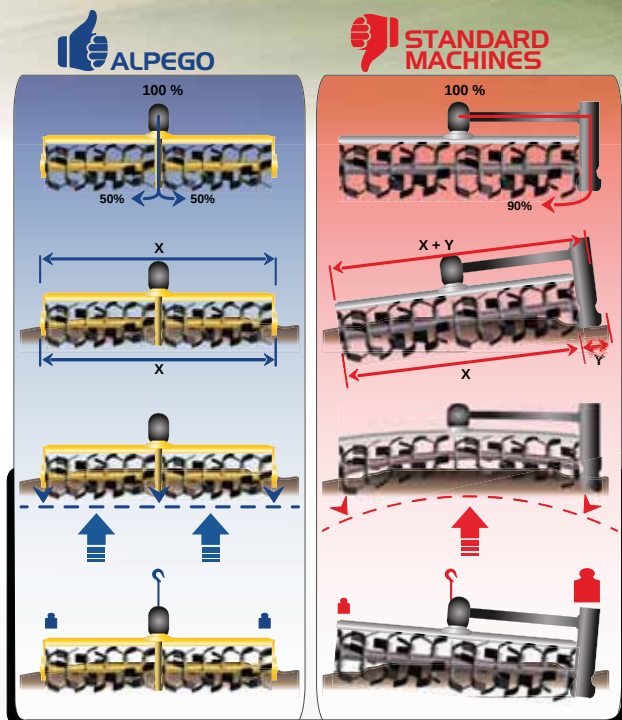
La Fresatrice, grazie al movimento rotativo degli organi di lavoro risulta uno strumento ideale per lo sminuzzamento e il rimescolamento degli strati superficiali di terreno.

(GB)

Rotary Cultivators are the perfect implements when it comes to chopping and mixing the upper layers of the soil.

(FR)

La fraise rotative, grâce à son mouvement Rotatif, est l'outil idéal pour l'affinage et le nivellement superficiel du terrain.



TRASMISSIONE CENTRALE ALPEGO

Tutta la gamma di fresatrici ALPEGO è equipaggiata con l'esclusiva e brevettata TRASMISSIONE CENTRALE ad ingranaggi.

Nella soluzione ALPEGO, unica nel mercato delle frese, la potenza rotativa è trasmessa dal centro della macchina ed è equamente distribuita sui 2 semi-rotori. Questo garantisce la massima affidabilità ed un basso assorbimento di potenza. Altro vantaggio è l'assenza della trasmissione laterale, quindi un ingombro della macchina ridotto.

ALPEGO CENTRAL DRIVE

The whole range of ALPEGO Rotary Cultivators features the patented "CENTRAL DRIVE GEAR BOX" made of solid GEARS (no belts, no chains!)

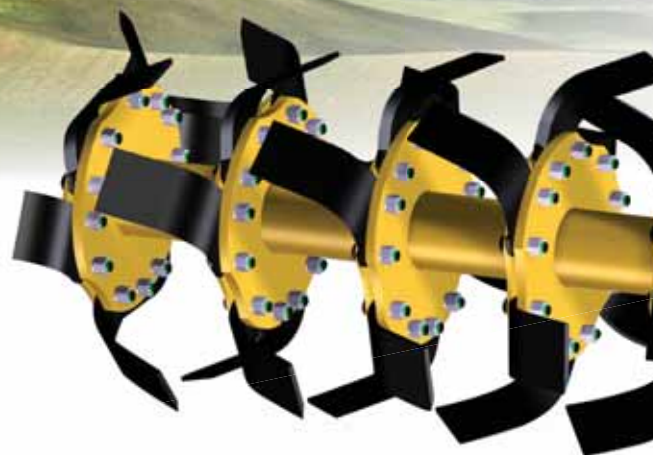
The innovation and uniqueness of the ALPEGO Rotary Cultivator concept consists on the central transmission that drives the spinning torque from the PTO to the two half rotors through solid gears. This guarantees maximum reliability and less torque dispersion.

Another advantage is the absence of the lateral transmission and therefore a reduction of the overall width.

TRANSMISSION CENTRALE ALPEGO

Toute la gamme des fraises rotatives ALPEGO est équipée TRANSMISSION CENTRALE à pignons brevetée.

Avec la solution ALPEGO, unique sur le marché de la fraise rotative, la puissance de rotation est retransmise au centre de la machine et répartie uniformément sur 2 demi-rotors. Cela garantit une fiabilité maximum et réduit de besoin en puissance. L'autre avantage est l'absence de transmission latérale, qui réduit donc l'encombrement de la machine.



Rotozappa
FB - FG - FZ



Rotore ad asse orizzontale, per un ottimo sminuzzamento ed interrimento di erbacee ed altri residui colturali, su tutti i tipi di terreno.

Horizontal Rotor featuring L-shaped blades. Excellent for chopping and burying grass, vegetables and other surface residues, on any type of soil.

Rotor à axe horizontal, équipé de lames courbes, pour un mélange homogène et un recouvrement optimal des résidus végétaux, pour tous les types de terres.





Tenuta centrale e laterali di tipo meccanico in bagno d'olio per garantire la massima protezione alla trasmissione in condizioni estreme, anche immerse in acqua.

Central and lateral mechanical seals in oil bath allowing for maximum reliability in extreme conditions also in water immersion.

Carter central et latéral de type mécanique à bain d'huile pour garantir une protection maximale de la transmission en conditions extrêmes même immergé dans l'eau.



**Rotolama
LG - LZ**



Rotore ad asse orizzontale, dotato di utensili a lama dritti per un ottimo affinamento di terreni precedentemente lavorati molto duri e asciutti.

Horizontal Rotor featuring straight blades. Excellent for working very hard and dry soils previously worked.

Rotor à axe horizontal, équipé de lames droites pour un affinage du terrain en conditions dures, difficiles et sèches.



**Rotopik
KG - KZ**



Rotore ad asse orizzontale, dotato di utensili a lama pressoché dritti; i quali lavorano di punta garantendo una migliore aggressione anche su terreni particolarmente difficili.

Horizontal Rotor featuring twisted straight blades. The special blades work tip first to guarantee optimum result also in extremely tough soils.

Rotor à axe horizontal, équipé de lames droites à pointes, garantissant une meilleure agressivité spécialement sur terrains très difficiles.



Fresatrice per trattori fino a 100HP
Rotary cultivators for tractors up to 100HP
Fraise rotative pour tracteurs jusqu' à 100HP



IT CARATTERISTICHE

- Telaio portante
- Cofano posteriore di forma bombata ad "S" con nuovi sistemi ammortizzati a 4 bracci elastici
- Protezione CE paraspruzzi anteriore
- Trasmissione centrale ad ingranaggi in bagno d'olio
- Ingombro laterale ridotto
- Rotore esclusivo a 6 zappe rinforzate
- Tenute centrali e laterali di tipo meccanico in bagno d'olio
- Cambio di velocità 540 giri/min. Z=17/19 → 233-291
- Cardano con frizione di sicurezza P.d.F. tratt. 1"3/8 Z=6
- Attacco al trattore 2° categoria
- Punta dissodatore centrale

GB FEATURES

- Structural main frame
- "S" Shaped rear door on 4 spring
- Front mudshield
- Centrally positioned gearbox in oil bath
- Reduced overall dimensions
- Exclusive design rotor shaft, with 6 heavy-duty tines
- Central and lateral mechanic sealing elements in an oil bath
- Gearbox at 540 RPM Z=17/19 → 233-291 rpm
- Drive shaft with slip clutch, tractor pto 1"3/8 Z=6
- 2nd category linkage
- Central track eraser

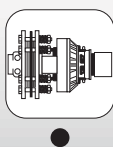
FR CARACTÉRISTIQUES

- Châssis porteur
- Cape arrière de forme bombée à S équipé du nouveau système d'amortissement à 4 bras élastiques
- Protection CE anti projection arrière
- Transmission centrale par cascade de pignons à bain d'huile
- Largeur hors tout réduite
- Rotor exclusif à lames renforcées
- Prises centrales et latérales de type mécanique à bain d'huile
- Boîte de vitesse 540 T/min Z=17/19 → 233-291
- Cardan à sécurité friction P.d.f tracteur 1"3/8 Z=6
- Attelage tracteur catégorie 2
- Efface trace central

DATI TECNICI / TECHNICAL DATA / CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

	HP	rpm	mm	mm	(n°)	(n°)	KG	KG	KG	KG	KG
Rotozappa FB-160	50-100	540	1500	220	6	18+18	570	/	/	/	/
Rotozappa FB-180	55-100	540	1730	220	6	18+18	600	720	690	780	690
Rotozappa FB-205	60-100	540	1910	220	8	24+24	610	735	715	820	715
Rotozappa FB-230	65-100	540	2200	220	8	24+24	635	785	765	875	765
Rotozappa FB-250	70-100	540	2440	220	10	30+30	735	890	870	995	870

EQUIPAGGIAMENTO / EQUIPMENT / EQUIPEMENTS



● = di serie - standard - de série
 O = Option - Optinal - Option
 / = Non disponibile - Not available - Non disponible

Fresatrice per trattori fino a 170HP
Rotary cultivators for tractors up to 170HP
Fraise rotative pour tracteurs jusqu' à 170HP



IT CARATTERISTICHE

- Telaio portante
- Cofano posteriore di forma bombata ad "S" con nuovi sistemi ammortizzati a 4 bracci elastici
- Protezione CE paraspruzzi anteriore
- Trasmissione centrale ad ingranaggi in bagno d'olio
- Ingombro laterale ridotto
- Rotore esclusivo a 6 zappe rinforzate + controflange
- Tenute centrali e laterali di tipo meccanico in bagno d'olio
- Cambio di velocità 540 giri/min. Z=28/26 → 216-186
- Cardano con frizione di sicurezza P.d.F. tratt. 1"3/8 Z=6
- Attacco al trattore 2° categoria
- Punta dissodatore centrale

GB FEATURES

- Structural main frame
- "S" Shaped rear door on 4 spring
- Front mudshield
- Centrally positioned gearbox in oil bath
- Reduced overall dimensions
- Exclusive design rotor shaft, with 6 heavy-duty tines + counter flange
- Central and lateral mechanic sealing elements in an oil bath
- Gearbox at 540 RPM Z=28/26 → 216-186 rpm
- Drive shaft with slip clutch, tractor pto 1"3/8 Z=6
- 2nd category linkage
- Central track eraser

FR CARACTÉRISTIQUES

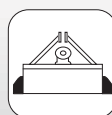
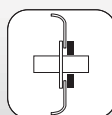
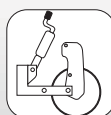
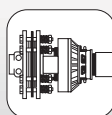
- Châssis porteur
- Cape arrière de forme bombée à S équipé du nouveau système d'ammortissement à 4 bras élastiques
- Protection CE anti projection arrière
- Transmission centrale par cascade de pignons à bain d'huile
- Largeur hors tout réduite
- Rotor exclusif à lames renforcées avec contre flasques
- Prises centrales et latérales de type mécanique à bain d'huile
- Boite de vitesse 540 T/min Z=28/26 → 216-186
- Cardan à sécurité friction P.d.f tracteur 1"3/8 Z=6
- Attelage tracteur catégorie 2
- Efface trace central

DATI TECNICI / TECHNICAL DATA / CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

	HP	rpm	mm	mm	(n°)	(n°)	(n°)	KG	KG	KG	KG	KG
Rotozappa FG-250 E	75-160	540	2440	240	10	30+30	/	827	1045	1015	1150	1025
Rotozappa FG-300 E	85-160	540	2910	240	12	36+36	/	902	1160	1125	1290	1140
Rotolama LG-250	75-170	1000	2440	240	20	/	40+40	/	1035	1005	1140	1015
Rotolama LG-300	85-170	1000	2910	240	24	/	48+48	/	1150	1115	1280	1130
Rotopik KG-250	75-170	1000	2440	240	20	/	40+40	/	1075	1045	1180	1055
Rotopik KG-300	85-170	1000	2910	240	24	/	48+48	/	1150	1115	1280	1130

EQUIPAGGIAMENTO / EQUIPMENT / EQUIPEMENTS

● = di serie - standard - de série
○ = Option - Optional - Option
/ = Non disponibile - Not available
Non disponible



(LG / KG)

(FG)

(FG)

(FG)

O

O

Fresatrice per trattori fino a 280HP
Rotary cultivators for tractors up to 280HP
Fraise rotative pour tracteurs jusqu' à 280HP



CARACTÉRISTIQUES



CARATTERISTICHE

- Telaio portante
- Cofano posteriore di forma bombata ad "S" con nuovi sistemi ammortizzati a 4 bracci elastici
- Sistema di regolazione cofano a manovella centralizzato
- Protezione CE paraspruzzi anteriore
- Trasmissione centrale ad ingranaggi in bagno d'olio
- Ingombro laterale ridotto
- Rotore esclusivo a 6 zappe rinforzate + controflange
- Regolazione rapida del rullo
- Rullo montato su parallelogramma
- Tenute centrali e laterali di tipo meccanico in bagno d'olio
- Cambio di velocità 1000 giri/min. Z=25/29 → 232-313
- P.d.F. tratt. 1"3/8 Z=21
- Attacco al trattore 3° categoria
- Punta dissodatore centrale



FEATURES

- Structural main frame
- "S" Shaped rear door on 4 spring
- Rear door centralized adjustment system
- Front mudshield
- Centrally positioned gearbox in oil bath
- Reduced overall dimensions
- Exclusive design rotor shaft, with 6 heavy-duty tines + counter flange
- Quick rear roller adjustment
- Roller mounted on a parallelogram
- Central and lateral mechanic sealing elements in an oil bath
- Gearbox at 1000 RPM Z=25/29 → 232-313 rpm
- Tractor pto 1"3/8 Z=21
- 3rd category linkage
- Central track eraser

- Châssis porteur
- Cape arrière de forme bombée à S équipé du nouveau système d'amortissement à 4 bras élastiques
- Système de réglage du capot par manivelle centralisée
- Protection CE anti projection arrière
- Transmission centrale par cascade de pignons à bain d'huile
- Largeur hors tout réduite
- Rotor exclusif à lames renforcées avec contre flasques
- Réglage rapide du rouleau par broches
- Rouleau monté sur parallélogramme
- Prises centrales et latérales de type mécanique à bain d'huile
- Boîte de vitesse 1000 T/min Z=25/29 → 232-313
- P.d.f tracteur 1"3/8 Z=21
- Attelage tracteur catégorie 3
- Efface trace central

DATI TECNICI / TECHNICAL DATA / CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

	HP	rpm	mm	mm	(n°)	(n°)	(n°)	KG	KG	KG	KG
Rotozappa FZ-300	110-280	1000	3014	250	12	33+33	/	1705	1675	1830	1720
Rotozappa FZ-360	120-280	1000	3719	250	14	42+42	/	/	/	2087	/
Rotozappa FZ-400	130-280	1000	4104	250	16	48+48	/	2118	2068	2293	2093
Rotolama LZ-300	110-280	1000	3014	250	22	/	44+44	1595	1565	1720	1610
Rotolama LZ-400	130-280	1000	4104	250	32	/	64+64	2010	1960	2185	1985
Rotopik KZ-300	110-280	1000	3014	250	22	/	44+44	1615	1585	1740	1630
Rotopik KZ-400	130-280	1000	4104	250	32	/	64+64	2040	1990	2215	2015

EQUIPAGGIAMENTO / EQUIPMENT / EQUIPEMENTS

● = di serie - standard - de série
 ○ = Option - Optinal - Option
 / = Non disponibile - Not available - Non disponible



●

○

●

●

○

○

○

(LZ / KZ)

(FZ)

ACCESSORI OPTIONS ACCESSOIRES



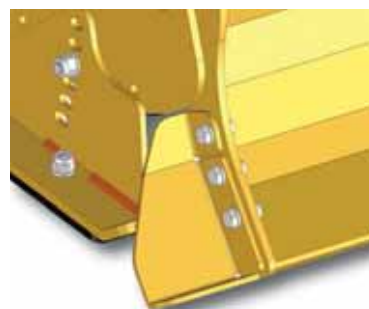
Coppia rompitraccia
Track eraser pair
Paire d'effaces traces



Kit controflangia
Counterflange Kit
Kit contre flasques



Correttore idraulico di profondità
Hydraulic depth adjustment
Correcteur hydraulique de profondeur



Estensioni laterali cofano
Lateral extensions of the tail gate
Extensions latéral de cape



⁽¹⁾ P.d.f. posteriore
⁽¹⁾ *Rear P.t.o.*
⁽¹⁾ P.d.f. arrière

⁽¹⁾ Potenza massima trasmissibile 10 Kw
⁽¹⁾ *Pto maximum power 10 Kw*
⁽¹⁾ Puissance maximale transmissible 10 Kw



Slitte
Skids
Patins

Rulli / Roller / Rouleaux



Rullo **GABBIA**
CAGE Roller
Rouleau **BARRE**



Rullo **SPIRALE**
SPIRAL Roller
Rouleau **SPIRALE**



Rullo **SPUNTONI**
SPIKE Roller
Rouleau **POINTES**



Rullo **PACKER**
PACKER Roller
Rouleau **PACKER**

G4	Ø 420	FB-FG-LG-KG
G5	Ø 500	FZ-LZ-KZ

SP3	Ø 450	FB-FG-LG-KG
SP5	Ø 520	FZ-LZ-KZ

P41	Ø 480	FB-FG-LG-KG
P5	Ø 560	FZ-LZ-KZ

PK3	Ø 480	FB-FG-LG-KG-FZ-LZ-KZ
PK5	Ø 520	FZ-LZ-KZ
PK6	Ø 570	FZ-LZ-KZ

ERPICI ROTANTI

Power Harrows / Herse rotatives

1.10 - 8.00 mt
50 - 500 HP



COLTIVATORI

Cultivators / Déchaumeurs

3.00 - 5.00 mt
120 - 320 HP



PREPARATORE A DISCHI

Disc cultivator / Déchaumeurs à disques

2.50 - 8.00 mt
80 - 400 HP



SEMINATRICI

Seed-drills / Semoirs

2.50 - 8.00 mt
80 - 500 HP



RIPUNTATORI

Subsoilers / Décompacteurs

1.60 - 5.00 mt
80 - 500 HP



TRINCIATRICI

Flail mowers / Broyeurs

1.10 - 3.20 mt
40 - 160 HP



Immagini e dati inseriti nel presente catalogo non sono impegnativi e possono essere modificati in ogni momento senza obbligo di preavviso.
Images and texts here represented cannot be considered binding and can be modified at manufacturer's discretion.
Les images et données techniques contenues dans ce catalogue ne sont pas contractuelles. Nous réservons de droit de modifier à tout moment nos machines et leurs accessoires.

Q10A00193/4 - DEPLIANT "GAMMA Fresatrici"
IT-GB-FR 14/03/2017



Alpego S.p.a

Via Giovanni e Giuseppe Cenzato, 9
36045 Lonigo (VI) Italy
Tel. +39 0444646100
Fax: +39 0444646199
www.alpego.com
info@alpego.com